

Expo

AUSSTELLUNGEN IN UND UM LUXEMBURG

Amneville

Claude Weisbuch:

Oeuvres de six décennies

toiles, estampes et gravures, Crid'Art (bois de Coulange, tél. 0033 3 87 17 22 22), *jusqu'au 5.1.05, tous les jours 13h30 - 19h.*

Arlon

Gor Avetisyan

Maison de la Culture (Parc des Expositions, tél. 0032 63 22 04 39), *jusqu'au 12.12, ve. + sa. 14h - 18h.*

Bettembourg

Vicky Bettendorff et

Sergio Sardelli

photographies et sculptures, Galerie B/C2 (63, route de Dudelange, tél. 021 71 09 91 / 021 73 18 38), *jusqu'au 19.12, je. + ve. 18h - 22h, sa. 14h - 22h, di. 14h - 20h.*

Bourglinster

Des signes et des formes dans l'habitat

Château (tél. 77 02 20), *jusqu'au 31.12, ve. - di. 14h - 18h.*

Brandenbourg

5e exposition d'objets d'art

oeuvres de Rol Backendorf, Gérard Claude, Marc Detail, Isabelle Dias, Claude du Fays, Monique Goniva, Annette Haentges-Lambert, Dit Jungels, Léonie Jungels, Simone Meyers, Christiane Modert, Marlène Mossong et Michel Schiltz, An der Millen, *jusqu'au 12.12, sa. + di. 14h - 19h.*

Briey-en-Forêt

Jean-Pierre Bourraux: Chronique d'un chantier

photographies, Galerie Blanche (première rue, Résidence Le Corbusier, tél. 0033 3 82 20 28 55), *jusqu'au 18.2.05, lu. - je. 9h - 12h30 + 14h - 17h30, ve. 9h - 12h30 + 14h - 16h30.*

Clervaux

The Family of Man

photographies, Château (montée du Château, tél. 92 96 57), *jusqu'au 31.12, ma. - di. 10h - 18h.*

Margot

Reding-Schroeder

peintures, Dexia Banque Internationale à Luxembourg (6, Grand-rue), *jusqu'au 8.3.05, lu. - ve. 10h - 16h.*

Dudelange

Jean-Pierre Adam et Nicole Adam

peintures, créations verrières, La Grande Bleue (58, rue Tattenberg), *jusqu'au 15.1.05, ma. - sa. 15h - 19h.*

Véronique Roca

figures de cire, Galerie Dominique Lang (Gare-Ville), *jusqu'au 28.1.05, ma. - di. 15h - 19h.*

Esch

Adolphe Deville

peintures, Galerie d'Art du Théâtre municipal (122, rue de l'Alzette, tél. 54 09 16), *jusqu'au 12.12, ve. - di. 15h - 19h.*

Xavier Carbonell

peintures, Galerie Fred Becker (74, avenue de la Faïencerie, tél. 22 62 86), *jusqu'au 18.12, ma. - sa. 10h - 12h + 14h - 18h.*

Cré'art

avec la participation des foyers scolaires de Merl et de Belair, Tunnel menant à l'ascenseur reliant le Grund à la Ville Haute, *jusqu'au 15.01.05.*

Simone Decker:

Point of View et

Michael Light: 100 Suns

Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), *jusqu'au 2.1.05, me. - lu. 11h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.*

Drei Jahrhunderte

Zeitungen in

Saal Mansfeld, Nationalbibliothek (37, bd Roosevelt, Tél. 22 97 55 - 228), *bis zum 31.12., Di. - Fr. 10h30 - 18h30, Sa. 9h - 12h.*

Eiszeiten

natur musée (25, rue Münster, tél. 46 22 33-1), *jusqu'au 18.9.05, ma. - di. 10h - 18h.*

Elliot Erwitt:

Rétrospective

photographies, Galerie d'art contemporain "Am Tunnel" (16, rue Zithe, tél. 40 15 24 50), *jusqu'au 16.1.05, lu. - ve. 9h - 17h30, di. 14h - 18h.*

Jean Fetz et Lony Hirtz

peintures et sculptures, Kõnschthaus beim Engel (1, rue de la Loge, tél. 22 28 40), *jusqu'au 2.1.05, ma. - sa. 10h - 12h + 13h - 18h30, di. 15h - 18h. Fermé le 25.12 et le 1.1.05.*

Bodo W. Klõs

Radierungen, Schortgen Artworks (21, rue Beaumont, Tél. 26 20 15 10), *bis zum 31.12., Di. - Sa. 10h30 - 12h30 + 13h30 - 18h.*

La culture italienne du

XIle au XIXe siècle à

travers les images des

ex-libris modernes chapelle du Centre culturel de rencontre Neumünster *jusqu'au 31.12, lu. - sa. 9h - 19h.*

Yvon Lambert:

La maladie, la mort, le deuil

photographies, Omega 90 (136-138, rue A. Fischer, tél. 29 77 89-1), *jusqu'au 31.12, ma. - je. 9h - 17h ou sur rendez-vous (Mme Knaff).*

Lever le voile: Femmes

artistes en terre d'Islam

créations de 51 femmes de pays islamiques, Couloir déambuloire du Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster (28, rue Münster), *jusqu'au 31.12, lu. - sa. 9h - 19h.*

Liaisons

oeuvres de Taner Ceylan, Jen Denike, Serkan Emiroglu, Anne Marie Jugnet & Alain Clairet, Jesper Just, Claude Lévêque, John Lindell, Jill Mercedes, Jean-Luc Moulène, Marylène Negro, Fernando Sanchez Castillo, Klaus Scherübel et Trixi Weis, Agence d'Art Contemporain Stéphane Ackermann (57, rue de Strasbourg, tél. 48 38 87), *jusqu'au 22.1.05, me. - sa. 14h30 - 18h30 et sur rendez-vous. Fermé du 25.12 au 4.1.05.*

Luxembourg siège des pouvoirs - réalités et représentations

urbaines

Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St-Esprit, tél. 47 96 45 00), *jusqu'au 20.3.05, ma. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.*

Roland Miny:

Athens 2004

photographies, Banque LBLux (3, rue Jean Monnet, 42 434-1), *jusqu'au 10.12, ve. 8h30 - 17h.*

A.R. Penck:

Museale Frühwerke

Bleistift- und Tuschezeichnungen, Artium Art Gallery (49, ave Monterey/11c bd Joseph II, Tél. 26 44 00 66), *bis zum 6.1.05, Di. - Fr. 14h - 18h.*

Photographing

Architecture

Galerie Clairefontaine Espace 1 (7, place Clairefontaine, tél. 47 23 24), *jusqu'au 15.1.05, ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Porte ouverte

peintures, Galerie d'Art Georges Laures (48, rue des sept Arpents, tél. 42 02 50) *jusqu'au 12.12, tous les jours 15h - 18h.*

Regard sur l'abstraction dans la scène berlinoise

oeuvres de Sergej Jensen, Thomas Kiesewetter, Anselm Reyle, Katja Strunz et Jens Wolf, Alimentation Générale, Art Contemporain Nosbaum & Reding (101, rue Adolphe Fischer, tél. 26 19 05 55), *jusqu'au 23.12, ma. - sa. 11h - 18h.*

Michaële-Andréa Schatt: Paysages et

topographies nomades

peintures, Galerie Frank Gerlitzki (25, rue Pierre Krier, tél. 26 48 14 16), *jusqu'au 28.1.05, me. - ve. 13h30 - 19h, sa. 10h - 15h.*

Roland Schauls:

Uncoole Bilder

peintures, Espace 2 de la Galerie Clairefontaine (21, rue du St-Esprit, tél. 47 23 24), *jusqu'au 24.12, ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Arny Schmit: Passages

peintures, Galerie d'art Lucien Schweitzer (24, av. Monterey, tél. 46 90 56), *jusqu'au 11.12, ve. + sa. 10h - 18h.*

François Schortgen

oeuvres récentes, Galerie Editions Simoncini (22, rue Louvigny, tél. 47 55 15), *jusqu'au 15.1.05, ma. - ve. 12h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Monique Simon:

Hamadryas

peintures, Galerie d'art Foto Trade (187, rue de Beggen, tél. 43 95 55), *jusqu'au 15.1.05, lu. - sa. 10h - 18h.*

Edward Steichen

la collection du MNHA, Musée national d'histoire et d'art (Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), *du 11.12 au 30.1.05, ma. - di. 10h - 17h.*

Armand Strainchamps

peintures, Galerie l'Indépendance (Dexia Banque Internationale, 96, rte d'Esch), *jusqu'au 17.12, lu. - sa. 8h30 - 16h30.*

Trésors insoupçonnés

orfèvrerie ancienne, Musée national d'histoire et d'art (Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), *jusqu'au 16.1.05, ma. - di. 10h - 17h.* Visites guidées les jeudis (D + L) et les dimanches (F) à 15h.

Robert Viola:

Ruines modernes

peintures, Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. (56, Grand-Rue), *jusqu'au 31.3.05, lu. - ve. 9h - 17h.* Vernissage le 14.12 à 18h30.

Wer badet eigentlich das Christkind?

Didaktische Weihnachtskonen-ausstellung, Konschteck am Info-Video-Center (5, ave Marie-Thérèse, tél. 4 47 43-340), *vom 18.12 - 28.1.05, Di. - Fr. 13h - 18h.*

Judi Werthein et

Leandro Erlich:

Turismo

Mudam Camp de base, Banque de Luxembourg (41, ave J.F. Kennedy, tél. 45 37 85-1), *jusqu'au 11.12, ve. 9h - 18h + sa. 12h - 18h.*

Mamer

Photographies

oeuvres récentes du GEPHO (Groupe Européen de Photographes), Salle des fêtes "Mamer Schloss" *sa. 15h - 19h + di 10h - 20h.*

Mersch

Desert Art

oeuvres de Lorna Fencer Napurrula, Paddy Carrol Tjungarrayi, Emma Nungala, Louise Noumina, Jeannie Bruno Mampitjinpa et Barney Ellaga, Mierscher Kulturhaus (53, rue Grand-Duchesse Charlotte, tél. 26 32 43 -1), *jusqu'au 31.12, lu. + ma. 9h30 - 12h + 14h - 17h.* Visites guidées sur demande au tél. 26 32 16 16.

Mit Lust gelebt

"Dr. Mabuse" und 8 weitere Stationen des Schriftstellers Norbert Jacques, Nationales Literaturzentrum (2, rue Emmanuel Servais, Tél. 32 69 55-1), *bis zum 18.12., Mo. - Fr. 10h - 17h, So. 14h - 18h und nach Absprache. Am 12.12 Führungen um 15h + 16h30.*

Metz

Claude Goutin:

Le triangle de Rome

Galerie de l'Arsenal (avenue Ney, tél. 0033 3 87 39 92 00), *jusqu'au 31.1.05, ma. - sa. 13h - 18h.*

Pétange

Christiane Linden,

Juliette Rollinger-Haag

et Sergio Di Paoli

Maison de la culture "A Rousen" (Place du Marché), *jusqu'au 12.12, tous les jours 15h - 18h.*

Saarbrücken

Elvira Hufschmid:

Mobile Distanzen

Videoinstallationen und Videoskulpturen, Stadtgalerie



Draußen kalt, innen warm

(nc) - Wenn Kinder demnächst ihre erstaunten Eltern fragen "Wann gehen wir mal wieder ins Museum?", dann liegt dies wahrscheinlich an der Sonderausstellung "Eiszeiten", die momentan im "Naturmusée" zu sehen ist. Dort haben die Tiere der permanenten Sammlung (welche spätestens seit dem letzten Klassenausflug allerseits gut bekannt sind) Besuch von ihren Vorfahren, den Mammuts, Eisbären und Wollnashörnern gekriegt. Nach "Nimm dir Zeit" lädt die aktuelle Ausstellung dieses Mal auf eine Reise in vorgeschichtliche Zeiten ein, wo die Kleinen mit Taschenlampen Jahrtausend alte Wandmalereien entdecken, und selbst ihre Geschichten auf Schiefer malen können. Zu den Highlights zählen die Nachbildung einer prähistorischen Siedlung und die Einrichtung eines Gewächshauses. Ganz im Sinne des Naturmuseums wird Pädagogik groß geschrieben: Texttafeln und allerhand Artefakte erklären die Evolution der Eiszeiten und deren Einfluss auf die Fauna und Flora, sowie auf die Mensch- und Tierwelt. Kurz gesagt: alle Archäologie- und Urzeitenfans, ob jung oder alt, sollten trotz klirrender Winterkälte den Weg ins Museum nicht scheuen.

Bis zum 18. September 2005.

(St. Johanner Markt 24, Tel. 0049 681 9 36 83-0), *bis zum 9.1.05, Di., Do. - So. 11h - 19h, Mi. 12h - 20h.*

Heidi: Mythos, Marke, Medienstar

Historisches Museum Saar (Schlossplatz 15, Tel. 0049 681 5 06 45 01), *bis zum 27.2.05, Di., Mi., Fr. + So. 10h - 18h, Do. 10h - 20, Sa. 12h - 18h.*

Thierry Lagalla und Stoll & Wachall

Videos, Videofoyer im Saarländischen Künstlerhaus (Karlsstraße 1, Tel. 0049 681 37 24 85), *bis zum 9.1.05, Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

Schifflange

Regards de femmes -

Domicile: Lux / Sexe: F

photographies, Salle Grand-Duc Jean, *jusqu'au 19.12, lu. - ve. 15h - 17h, sa. + di. 14h - 18h.*

Trier

Sicht- und fühlbar

Arbeiten von Andreas Rehfeld (Glaskünstler), Matthias Kronenberg (Bildhauer) und Sarah Zimmer (Bildhauerin) Kunstmoment (Stresemannstr. 5-9), *vom 11.12 bis 8.1.05, Di. 10h - 12h, Fr. 15h - 18h, Sa. 12h - 16h.* Eröffnung diesen Samstag, 11. Dezember um 18h.

Wiltz

Roby Flick:

L'abstraction figurative

peintures à huile et sculptures en terre cuite, Galerie Weber (7, rue des Tondeurs, tél. 95 72 36), *du 11.12 - 16.1.05 de 15h - 18h.* Vernissage ce samedi 11.12 à 16h.